

## چکیده

مباحث بسیاری در کتب گوناگون نسبت به جایگاه تفسیر و تأویل در قرآن کریم مطرح شده است؛ اما از لحاظ ارتباط معنایی آنها کمتر توجه شده است به گونه‌ای که تاکنون احساس خلاء رسیدن به پاسخی مناسب در این رابطه به خوبی مشخص و هویدا است. ولذا در این مبحث تلاش شده است که با مراجعه به کتب کهن موضع این دو روش گردد و همچنین در این راه از آثار جدید نیز استفاده شده است؛ البته مسلمان‌به جهت نوشتمن مقاله کوتاه درباره این مطالب از به کارگیری منابع گسترده کاسته شده و سعی در دسته‌بندی کردن آنها به صورت فشرده و کاربردی نمودن این مختصر شده است. این تحقیق به روش توصیفی تحلیلی انجام شده است. به نظر می‌رسد برای فهم استعمالات قرآنی، باید مفهوم متبادل زمان نزول را به دست آورد و از بروز اشتباهات حاصل از جایه‌جا کردن معنای زمان نزول با معنای اصطلاحی حادث پس از عصر نزول را، جلوگیری نمود و همچنین باید توجه داشت که واژه تأویل در سیر تطور تاریخی خود معانی چندی یافته است.

**کلید واژه‌ها:** قرآن، معصوم (ع)، تفسیر، تأویل، رأی.

## طرح مسئله

قبل از این که وارد مبحث ارتباط تفسیر و تأویل شویم، لازم است به معانی لغوی و اصطلاحی هریک از ایشان بپردازیم؛ زیرا بدین واسطه می‌توان جایگاه هر کدام را مشخص نموده و نوع ارتباطی را که می‌تواند در بین باشد، بیشتر و بهتر اظهار نظر نمود و لذا در اینجا ابتدا معنای لغوی واژه‌های مربوطه را مطرح ساخته، آنگاه سراغ معانی اصطلاحی خواهیم رفت و پس از آن به نحوه ارتباط این دو اشاره می‌نماییم.

### معنای لغوی تفسیر

تفسیر مصدر باب تفعیل از ماده «فسر» است که در کتب لغت برای «فسر» و «تفسیر» معانی ذیل مطرح است: بیان (فراهیدی، ۷۴۳؛ ابن درید، ۷۲۱/۴؛ ابن فارس، ۵۰۴)، جوهری، ۷۸۱/۲؛ ابن منظور، ۲۶۱)، ابانه (روشن کردن. فیروزآبادی، ۱۵۶/۲؛ زبیدی، ۳۲۴/۳؛ طریحی، ۴۳۷/۳)، ایضاح (= ظاهر ساختن. شرتونی، ۲۹۲۵)، کشف و پرده برداشت از امر پوشیده (از هری، ۱۲، فیروزآبادی، ۱۵۶/۲، زبیدی، ۳۲۴/۳) کشف و اظهار معنای معقول (راغب، ۳۹۴)، بیان معنای سخن (صفی پور، ذیل فسر؛ طریحی ۴۳۷/۳) تفصیل معنای سخن (فراهیدی، ۷۴۳)، شرح معنای سخن (المعجم الوسيط، ۶۸۸). بسیاری از لغت شناسان، فسر و تفسیر را متراوaf هم دانسته‌اند. (فراهیدی؛ ابن درید؛ جوهری؛ ابن فارس؛ ابن منظور؛ فیروزآبادی) اما برخی دیگر مبالغه و تشدید نهفته در مصدر تفعیل را به معنای فسر، می‌افزایند (راغب؛ طریحی؛ شرتونی). فسر به معنای تفسیر است و آن عبارت است از بیان و روشن کردن و تفصیل کتاب و فسر-یفسر و فتر-یفسر به یک معنا است. تفسره: اسم ادرار است که پژوهشکار به آن می‌نگرند و به مریضی بدن پی می‌برند. هر چیزی که به وسیله آن، بیان و تفسیر چیزی شناخته می‌شود، تفسره نام دارد. (فراهیدی، ۷۴۳) برخی از دانشمندان معتقدند فسر، مقلوب سفراست (زرکشی، ۲۸۳/۲؛ طریحی، ۴۳۷/۳؛ تهانوی، ۱۱۱۵/۲؛ رازی، ۲۳/۱، از قول خازرنجی). که طبق قاعده استتفاق کبیر از آن جدا شده است. یعنی بر اساس استتفاق کبیر، مشتق و مشتق منه در تمام حروف اصلی همانند هستند؛ ولی در ترتیب مغایرت دارند مانند دمن، ندم، مدن همچنین سفو و فسو و رسف دارای قدر مشترک معنایی

کشف زدودن و ازاله است. ابن منظور می‌گوید: معنای اصلی سفر، کشف است. البته راغب، سفر را مختص کشف ظاهری و عینی و فسر را اظهار معنای معقول و کشف باطنی و معنوی دانسته است. (ابن منظور، ۲۷۷/۶؛ ابن فارس، ۸۲/۳) به هر حال تفسیر مصدر قیاسی باب تفعیل است [و وزن تفعیل در صورتی که صحیح الآخر باشد، مصدر قیاسی باب تفعیل است. مانند: تفسیر و تسلیم و تقسیم، اما در صورتی که فعل ناقص یا لفیف باشد، مصدر قیاسی آن بروزن تفعله است مانند تشیه و تسمیه و تربیه و البته گاهی به طور سماعی با آنکه فعل معتل نیست، مصدر باب تفعیل بروزن تفعله هم به کار می‌رود مانند: تعریف و تذکره و تبصره. پس تفسیر و تفسیره هردو مصدر باب تفعیل هستند که اولی قیاسی و دیگری سماعی است]. و به معنای کشف و پرده برداری از امر مستور است. برخی تفسیر را مأخذ از این قول عرب دانسته‌اند فسرت الفرس فسرت: ای اجريته إذا کان به حصر لیست نطلق بظنه: اسب را که دچار گرفتنگی شکم شده بود، راندم و دواندم تا شکمش به کار افتد. (زرکشی، ۱۴۷/۲؛ ابوحیان، ۱۳/۱). گویی مفسر قرآن، اسب اندیشه را در میدان معانی به حرکت در می‌آورد تا گره و اجمال لفظ را بگشاید و معنای آیه را استخراج نماید و برخی دیگر تفسیر را از تعبیر «فسرت النوره إذا نضحت عليها الماء لتنحل أجزاءها و ينفصل بعضها من بعض» دانسته‌اند:

گوئی تفسیر، اجزاء معنی مفسر را از یکدیگر جدا می‌کند تا قابل فهم شود، همانطور که نوره را تنها پس از حل شدن در آب می‌توان مورد استفاده قرار داد (حالدين عثمان السبت، ۲۹/۱).

### معنای اصطلاحی تفسیر

کلمه «تفسیر» در حوزه علوم دینی، هرگاه بدون قید آورده شود، به معنای تفسیر قرآن است؛ که در واقع در اثر کثیر استعمال این واژه در تفسیر کلام الله، در عرف دانشمندان علوم دینی و حتی جمیع مسلمانان، آنچه ابتداء به ذهن متبار می‌شود، تفسیر قرآن کریم است.

## واژه تفسیر در قرآن کریم

کلمه تفسیر در قرآن، تنها یک بار به کار رفته است: «وَلَا يَأْتُونَكَ بِعَشَلٍ إِلَّا جِئْنَكَ بِالْحُقْقِ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا» (فرقان/۳۳) «آنان هیچ مثالی برای تونمی آورند مگر این که ما حق را برای تونمی آوریم، و تفسیری بهتر [و پاسخی دندان شکن] که در برابر آن ناتوان شوند». (ترجمه از مکارم شیرازی) مفسرین در معنای آیه شریفه به دو معنا متمایل شده‌اند: ۱- شرح و بیان (طبری، ۳۸۸/۹؛ طباطبائی، ۲۱۲/۱۵)، کشف (طبرسی، مجمع البیان، ۲۹۶/۷؛ زمخشri، ۲۷۹/۳)، تفصیل (طبری، ۳۸۸/۹) که همه معانی نزدیک به هم هستند و همان معنای متداول تفسیر را در بردارند. ۲- معنا (طبرسی، جوامع الجامع، ۱۳۷/۳) و معانی (طوسی، ۴۸۹/۷). طبرسی می‌نویسد: از آنجا که آنچه خداوند می‌آورد از تقاضا و سؤال مخالفان، از حیث معنا، زیباتر و بهتر است، واژه تفسیر را به جای معنا قرار داده است؛ چرا که تفسیر عبارت است از پرده برداشتن از آنچه کلام برآن دلالت دارد.

### تعدد تعاریف تفسیر

درباره‌ی تفسیردانشمندان این رشته تعاریف متعددی را ذکر کرده‌اند که بعض‌ا نقطه نظرات مشترکی دارند؛ ولی این امر باعث نگردیده است که همه آنها به یک تعریف منسجم و جامع و کامل و مانع از اغیار ختم گردد. برای مثال به تعدادی از این تعاریف اشاره‌ای گذرا نموده و در حین آن به بررسی موضوع می‌پردازیم. قبل امی باشد یادآور شد که عده بسیاری از مفسران به جهت وضوح معنای تفسیر، تعریفی برای آن ارائه نداده‌اند؛ اما برخی دیگر که به این امر پرداخته‌اند که به ترتیب تاریخی چنین بیان کرده‌اند:

### تعریف تفسیر از نظر علماء متقدم

۱- طبرسی (م ۵۴۸ق): تفسیر، کشف مراد از لفظ مشکل است. (طبرسی، مجمع البیان/۱۳۹) این تعریف، مواردی از تفسیر را که به مشکل بودن لفظ، برنمی‌گردد؛ در بر نمی‌گیرد.

۲- ابوالفتوح رازی (م ۵۵۴ق): تفسیر علم سبب نزول آیه و علم به مراد خدای متعال از آن لفظ

می باشد. (رازی، ۲۴/۱). کشف به مراد خداوند از علم به مراد خداوند، در معنای تفسیر صحیح تراست.

۳- راغب اصفهانی (م ۵۶۵ ق): تفسیر در عرف دانشمندان، کشف معانی قرآن و بیان مراد است، اعم از این که به حسب مشکل بودن لفظ و غیر آن و به حسب معنای ظاهری و غیر آن باشد. (زرکشی، ۲۸۵/۲)

به نظر می رسد در اینجا راغب این تعریف را به جهت مقایسه تفسیر با معنای تأویل و بیان تفاوت آن دو ذکر نموده باشد.

۴- ابوحیان اندلسی (م ۷۴۵ ق) تفسیر عبارت است از کیفیت نطق به الفاظ قرآن (علم قرائت) مدلولات آن (علم لغت) و احکام افرادی و ترکیبی (علم صرف و علوم اعراب و بیان و بدیع) و معانی آن (مجاز) و تتممات آن (شناخت نسخ و سبب نزول و مانند آن) است (ابوحیان، ۱۴/۱). که این تعریف بخشی از مقدمات تفسیر را در تفسیر وارد کرده است.

۵- تفتیازانی (م ۷۹۲ ق) تفسیر علمی است که از احوال الفاظ کلام خدای متعال، از جهت دلالت بر مراد خدای بلند مرتبه بحث می کند ( حاجی خلیفه، ۱، ص ۴۲۷؛ تهانوی، ۱۱۵/۲).

۶- زرکشی (م ۷۹۴ ق) دو تعریف ارائه داده است: الف) علمی است که فهم کتاب نازل شده بر پیامبر خدا، محمد(ص) به وسیله آن شناخته می شود و معانی آن بیان می گردد و احکام و حکمت های آن استخراج می شود و کمک آن، علم لغت و نحو و صرف و بیان و اصول فقه و قراءات می باشد و به شناختن اسباب نزول و ناسخ و منسخ نیاز دارد (زرکشی، ۱۳/۱). ب) علم نزول آیات و سور قرآن و قصه های آن و اشاراتی که در آن نازل شده و ترتیب مکی و مدنی و محکم و متشابه و ناسخ و منسخ و خاص و عام و مطلق و مقید و مجمل و مفسر قرآن (همو، ۱۴۸/۲).

۷- فناری (م ۸۳۴ ق): تفسیر، شناختن احوال کلام خدای سبحان به مقدار طاقت انسان است از جهت قرآن بودن و از جهت دلالت آن برآنچه که معلوم یا مظنون است که مراد خدای متعال است. ( حاجی خلیفه، ۱، ۴۲۸/۱) به نظر می رسد از قرن نهم به بعد، به تعریف تفسیر، میزان طاقت بشر و استعداد وی افزوده شده است.

- کافیجی (متوفی ۸۷۹ هـ.ق): تفسیر عبارت است از کشف معانی و بیان مراد از آن. (طیار، ۲۳، به نقل از کافیجی در التیسیر فی قواعد التفسیر، ۱۲۴).

### تعريف تفسیر از نظر علماء متاخر

- ۱- حاج آقا بزرگ تهرانی (۱۳۸۹م): تفسیر بیان ظواهر آیات قرآن براساس قواعد و لغت عرب است (رازی (= معروف به حاج آقا بزرگ تهرانی)، ۲۳۲/۴).
- ۲- آیت الله صدر (۱۴۰۰م) علمی است که در آن درباره قرآن کریم با وصف کلام خدای متعال بودن، بحث می شود (حکیم (= شهید صدر)، ۷۲).
- ۳- علامه طباطبائی (۱۴۰۲م): تفسیر بیان و معانی آیات قرآنی و کشف مقاصد و مدلیل آنهاست. (طباطبائی، ۴/۱).
- ۴- آیت الله خوئی (۱۴۱۳م): تفسیر، آشکار کردن مراد خداوند از کتاب عزیزاً است. (خویی، ۳۹۷).
- ۵- عبدالعظیم زرقانی (۱۴۱۵م): علمی است که در آن در مورد قرآن از حیث دلالتش بر مراد خداوند متعال به اندازه طاقت بشری بحث می شود (زرقانی، ۳/۲).

### تعريف تفسیر از نظر علماء معاصر

- ۱- تفسیر همان تفهیم خدای متعال از قرآن است در حد طاقت بشرکه مستند به قواعد زبان عربی و وسائل های آن و کتاب خدا و اثر مرفوع از پیامبر(ص) و ائمه(ع) باشد و با عقل و کتاب و سنت و اجماع، معارض نباشد (کمالی دزفولی، ۴۷).
- ۲- تفسیر عبارت است از بیان قرآن کریم (طیار، ۳۲).
- ۳- تفسیر عبارت است از بیان مفاد استعمالی آیات قرآن و آشکار نمودن مراد خدای متعال از آن بر مبنای ادبیات عرب و اصول عقلایی محاوره (بابایی، ۲۳).

### اختیار رأی عدم اعتقاد به تعريف تفسير

با بررسی تعاریف مذکور و این که هر تعریف صحیح می باشد جامع و مانع باشد، ملاحظه می شود که غالب تعاریف دچار نقص و ایراد است؛ به گونه ای که برخی از این تعاریف به دلیل گنجانیدن عوارض و لواحق تفسیر در تعريف تفسیر و برخی دیگر به

جهت آمیختن مقدمات تفسیر با اصل تفسیر، قابل نقد می‌باشد و همچنین تعدادی از این تعاریف گرچه به نظر صحیح می‌رسد، ولی از قبیل شرح الاسم<sup>۱</sup> است؛ مثل تعريف تفسیر به بیان قرآن کریم و در سایر موارد، مأموریت مفسر به وظیفه دانشمند علوم قرآنی به معنای اصطلاحی آن تبدیل شده است، به عنوان مثال بحث قراءات و اختلاف آن، بحثی در محدوده علوم قرآنی است و در اندک موقعي که قرائتی در تغییر دلالت عبارت برمودنا تأثیر داشته باشد و آن هم به شرط برخورداری از اعتبار، در محدوده تفسیر قرآن وارد می‌شود و همچنین این امر قابل ذکر است که می‌توان قرآن کریم را از جهات مختلف به نظره نشست؛ [گاه به عنوان حروف نگاشته شده که موضوع دانش رسم الخط قرآنی و کتابت؛ و گاه به لحاظ اصوات خواندنی که موضوع علم قرائت است؛ و به عنوان کلام خدا، موضوع علم تفسیر است]. (حکیم (= شهید صدر)، ۷۳) بدین لحاظ تاکنون تعریفی که با معیارهای مسئله تعریف قابل انطباق باشد حاصل نگردیده است و تنها شمه‌ای از اصول یا مقدمات تفسیر به جای تعریف آن مطرح گردیده شده است.

### تعريف پیشنهادی برای تفسیر

تفسیر عبارت است از رأی خواننده قرآن که تمام شرایط مفسر را داشته باشد و براساس دیدگاه شخص و معلومات لازمه، کلام خدا را معنا نموده و به اذهان نزدیک نماید و این امر به لحاظ خصوصیات خاص الفاظ قرآن و ایجاد فهم مناسب از آن و نوع دیدگاه شخص بر مبنای میزان علم او و شیوه نگرش مکتبی وی، متغیر است و تنها تفسیری دارای صحت است که میزان علم فرد و دیدگاه مکتبی او مطابق با خط پیامبر(ص) و پیروان راستین وی قرار گیرد.

### موضوع تفسیر

موضوع تفسیر، قرآن است به عنوان کلام الله؛ البته در صورتی که به عنوان تفسیر آیه صادر شده باشد یا ناظربه تفسیر آیه باشد و امر تفسیر در قسمت هایی که مبهم و پوشیده است، امری ضروری به نظر می‌رسد و البته این که کسی ادعا نماید کلام خدا را عیناً

۱. یکی از اصطلاحات علم منطق و به معنای شرح اسم مجمل، قبل از ثبوت وجود خارجی آن است.



متوجه گردیده است و به مراد حقیقی خداوند متعال پی برده است، جز در موارد نظرات معصومین (ع) امکانش نزدیک به صفر است.

### معنای لغوی تأویل

تأویل از ریشه یاول به معنای رجوع گرفته شده است (ابن منظور، ۲۶۴/۱۰). و به معنای بازگرداندن و ارجاع است. التأویل من الأول اى الرجوع الى الأصل (راغب، ۲۸، ابن فارس می گوید: اصلاح ابتداء الأمر و انتهاءه (ابن فارس، ۱۵۸/۱) دو اصل دارد که یکی به معنای آغاز امر و دیگری به معنای انتهای امر خلیل فراهیدی گفته است که: التأویل تفسیر الكلام الذي تختلف معانيه ولا يصح الإبيان غير لفظه، قال: نحن ضربناكم على تنزيله فاليم تضربكم على تأویله (فراهیدی، ۴۸) [تأویل، تفسیر کلامی است که معنای آن مختلف است و جز بایانی فراتراز الفاظ آن، صحیح نمی باشد؛ ما با شما (درگذشته) بر مبنای تنزیل قرآن جنگیدیم و امروز بر مبنای تأویل آن با شما شمشیرمی زنیم].

اغلب لغویون در معنای تفسیر، به ذکر معنای تأویل و تفاوت آن با تفسیر پرداخته اند که از جمله زبیدی می گوید: ابن عربی گفته است که تفسیر و تأویل معنای واحدی دارند و تفسیر قرآن کشف مراد از لفظ مشکل است و تأویل عبارت است از بازگرداندن یکی از دواحتمال به آنچه با ظاهر لفظ مطابق است؛ همچنین قید نموده است که تفسیر شرح مجملات قصص قرآن، تعریف آنچه الفاظ عربی قرآن برآن دلالت دارد و بیان سبب نزول آیات است و تأویل تبیین معنای متشابه است و متشابه در مقابل نص است و عبارتی است که به فحوای آن، قطع حاصل نمی شود.

### معنای اصطلاحی تأویل

تأویل دارای دو گونه کاربرد معنایی است که در اینجا به صورت جدا مطرح می نمائیم:

#### الف) کاربردهای واژه تأویل در قرآن کریم

واژه تأویل در قرآن کریم هدفه بار به کار رفته است و در همه آنها معنای لغوی واژه یعنی بازگشت و ارجاع، قابل صدق است. مهم ترین مورد استعمال واژه یتاؤیل که به معنای اصطلاحی آن منجر می شود، آیة: هوالذی أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آیَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ اَم-

الكتاب وأخْرِمْتَ شَاهِهاتْ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفَتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ  
وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمِنًا بِهِ كُلُّ مَنْ عَنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَذَكِّرُ إِلَّا  
أَوْلُوا الْأَلْبَابِ (آل عمران / ٧) [اوکسی است که این کتاب را بر توانازل کرد که قسمتی از آن،  
آیات محکم است که اساس این کتاب می باشد؛ و قسمتی از آن، متتشابه است. اما آنها  
که در قلوبشان انحراف است، به دنبال متتشابهاتند، تا فتنه انگیزی کنند و تأویل (تفسیر)  
برای آن می طلبند و تأویل (تفسیر) آنها را جز خدا و راسخان در علم نمی دانند. می گویند:  
ما به همه آن ایمان آوردیم؛ همه از طرف پروردگار ماست و جز صاحبان عقل، متذکر  
نمی شوند].

ب) اصطلاح تأویل در تفسیر قرآن کریم و علم اصول که پس از عصر نزول این  
اصطلاح به وجود آمده است.  
درباره معنای تأویل بیش از ده نظریه عنوان شده است (صغیر، ۱۹-۲۱) که مهم ترین  
آنها به ترتیب عبارت است از:

#### ۱- معنای مقابله تنزیل:

این معنا شاید از با سابقه ترین استعمالات این واژه، پس از عصر نزول باشد همان  
طور که در شعر،

تأویل در مقابل تفسیر قرار گرفته بود. (ابن شعر از عمار یاسر در جنگ صفين در رجز  
علیه عمرو عاص نقل شده است: طه حسین، ٧٧؛ مجلسی، ٩٢/٩٦)، در روایاتی که از  
پیامبر(ص) و معصومین(ع) نقل شده است این تقابل به چشم می خورد از  
جمله:...تقاتل على تأویل القرآن كما قاتلت على تنزيله ثم تقتل شهيداً تختضب لحيتك من دم  
رأسك (ابن شهرآشوب مازندرانی، ٣/٢١٨) این جمله از حضرت رسول(ص)، خطاب به  
على(ع) بیان شده است). و [ظہرہ تنزیلہ و بطہ تأویلہ] (صفار، ١٥٩) این معنا با روایات  
زیادی که برای قرآن «بطن»، معرفی می کند، همخوانی دارد که از جمله ما من آیة فی القرآن إلَّا  
وَلَهَا ظَهَرٌ وَّبَطْنٌ (مجلسی، ٩٢/٩٧) و لَهُ ظَهَرٌ وَّبَطْنٌ، فَظَاهِرُهُ حُكْمٌ وَّبَاطِنُهُ عِلْمٌ، ظَاهِرٌ أَنِيقٌ وَّ  
بَاطِنٌ عَمِيقٌ (کلینی، ٢/٥٩٩) وَإِنَّ الْقُرْآنَ ظَاهِرٌ أَنِيقٌ وَّبَاطِنٌ عَمِيقٌ ضَمِّنَ أَنِيقَهُ  
روایاتی که آیات قرآن را مفهومی عام و کلی معرفی می کند که در طول زمان جریان می باید

و هرگز کهنه و فرسوده نمی‌شود و بر مصاديق متناسب خود انطباق می‌یابد، هماهنگ است (نهج‌البلاغه، خطبه ۷۵).

## ۲- معنای مترادف با تفسیر

این معنا از سوی برخی مفسرین سرشناس از جمله طبری مطرح شده است. او ضمن این که نام

کتاب تفسیر خود را «جامع‌البیان عن تأویل آی القرآن» می‌نہد، در مقدمه تفسیرش می‌نویسد، تأویل جمیع قرآن بر سه گونه است:

(۱) آنچه راهی به رسیدن آن نیست و خداوند علم آن را به خود اختصاص داده و از جمیع خلقش پوشانیده است.

(۲) آنچه تأویلش را به پیامبر (ص) اختصاص داده که عبارت است از تأویل همه آنچه در قرآن از اواامر و نواهی و وظایف و حقوق و مانند آن هست که احدی اجازه تکلم در آن را ندارد مگر به بیان رسول خدا (ص).

(۳) آنچه هرکس زبان قرآن را بداند و به عربی آگاه باشد، آن را می‌داند (طبری، ۱/۳۱). سیوطی در اتقان به نقل از ابو عبیده و جماعتی از علماء، همین مطلب را بیان می‌کند (سیوطی، ۱۶۸/۴). برخی از لغت شناسان هم از قول ابن عربی و شلب تفسیر و تأویل را به یک معنا گرفته‌اند که در صفحات قبل مطرح نمودیم.

## ۳- معنای متفاوت با تفسیر

که دیدگاه‌های بسیاری از دانشمندان را در خود دارد:

الف) تفسیر بیشتر در الفاظ است و تأویل بیشتر در معانی (راغب، ۳۹۴؛ ابن تیمیه، ۴۰۲).

ب) در تفسیر، ابهام از لفظ مشکل زدوده می‌شود اما تأویل علاوه بر رفع ابهام، دفع شبیه نیز می‌کند (معرفت، ۱/۲۱).

ج) تفسیر قطع به مراد متکلم است اما تأویل ترجیح یکی از محتملات است (سیوطی، ۲۰۴/۲ به نقل از ماتریدی).

د) بر عکس دیدگاه قبل یعنی تفسیر ظاهر معنای آیه را، و تأویل از مراد خدا خبر

می دهد (جفری، ۱۷۳).

ه) تفسیر خبر دادن از دلیل مراد است و تأویل خبر دادن از مراد و مقصود است

(ذهبی ۲۲/ به نقل از ابوطالب ثعلبی).

و) تفسیر به روایت تعلق دارد و تأویل به درایت (زرکشی، ۱۵۰/۲).

ز) اصطلاح تأویل از نظر اصولیون: ترجیح معنای مرجوح به معنای ظاهری راجح لفظ به دلیل معتبر ([ارجاع لفظ به یکی از معانی احتمالی آن با دلیل معتبر] نیز از سوی اصولیون مطرح شده است از جمله کیهان اندیشه، شماره ۴۲، ص ۱۶ و ۱۷).

ح) آیت الله خویی در تفاوت معنای تأویل و تنزیل می گوید: [تأویل در لغت، مصدر ثلاثی مزید است و اصل آن به معنای رجوع است. تأویل به معنای بازگرداندن است و گاه به معنای عاقبت و آنچه امر به آن باز می گردد، به کار می رود از جمله آیات ۶ و ۳۶ و ۱۰۰ سوره یوسف و ۸۲ کهف و موارد دیگر. بنابراین مراد از تأویل قرآن، آن چیزی است که کلام به آن باز می گردد و عاقبت کلام است: چه آن امر، امر ظاهری باشد که آگاه به لغت عرب، آن را می فهمد یا امری پنهان باشد که جزرا سخان در علم آن را نمی دانند] پس باضمیمه تعريف ایشان از تفسیر که کشف مراد خدای متعال از کلام اوست می توان گفت ایشان تفسیر را کشف مراد خدا و تأویل را به معنای لغوی آن، آنچه کلام خدا به آن باز می گردد که شامل علم به ظواهر قرآن و علم به باطن قرآن می شود، می دانند (خویی، ۲۲۴). آقای جوادی آملی هم معنای لغوی ارجاع را با همه وسعت آن، مورد نظر می دانند، کیهان اندیشه، شماره ۴۲ ص ۱۶ و ۱۷).

ط) علامه طباطبائی، تأویل هرامرا، حقیقت نهفته در دروای آن امر که امر به آن

مبتنی است و به

آن برمی گردد، می داند و تأویل قرآن را شامل همه آیات قرآن نه فقط آیات متشابه و نه از سنخ مدلول و معانی الفاظ و عبارات می داند، بلکه آن را فراتراز دلالت لفظ بر معنا و امری خارجی که لفظ برآن مبتنی است می داند: علامه تأویل قرآن را به منزله روح، والفاظ قرآن را به منزله جسد؛ یا روح قرآن را به منزله مثل والفاظ آن را به منزله مثال می داند و حقیقت عینی. نهفته در دروای هر آیه ای را که در لوح محفوظ قرار دارد، تأویل آن آیه می داند (برداشت و تلخیص از: طباطبائی،

### دو روایت درباره تفسیر و تنها راه شناخت تأویل

حضرت امیر(ع) در حدیثی معارف قرآن را به سه قسم تقسیم می‌کند: إن الله قسم كلامه ثلاثة اقسام، فجعل قسمًا منه يعرّفه العالم والجاهل وقسمًا لا يعرّفه إلا من صفا ذهنه ولطف حسه وصح تقيّه، ممن شرح الله صدره للإسلام وقسمًا لا يعلمه إلا الله وأمناؤه والراسخون في العلم (عاملي، ۱۸ / ۱۴۳) خداوند کلامش را به سه قسم تقسیم کرده است: نوعی که عالم و جاهل آن را می‌شناسند. نوعی که فقط کسی که ذهن نیالوده و حسی لطیف وقدرت تمیزداشته باشد و خداوند سینه‌اش را برای اسلام گشوده باشد، می‌تواند به آن معرفت پیدا کند و نوع سوم که جز خدا و امینان او و راسخان در علم، کسی آن را نمی‌داند. کلام حضرت(ع) در نهج البلاغه، مشعر به همین معناست آنجا که می‌فرماید: بین ما خود میثاق علمه و موسوع علی العباد جهله (ابن ابی الحدید، ۳۹ / ۴۰)

در روایتی از امام صادق(ع) کتاب خدا به عبارات، اشارات، لطائف و حقایق

تقسیم شده است و عبارات برای عوام، اشارات برای خواص، لطایف برای اولیاء و حقایق برای انبیاء، اختصاص داده شده است (مجلسی، ۷۵/۷۸).

از ابن عباس هم نقل شده که تفسیر بچهار وجه است:

۱) وجهی که عرب در کلام خود آن را می‌شناسد.

۲) تفسیری که کسی در دانستن آن معدور نیست.

۳) تفسیری که علماء آن را می‌دانند.

۴) تفسیری که جز خدا کسی نمی‌داند (طبری، ۱/۵۷).

آن بخش از تأویلات قرآنی که عبارت است از ارائه مصاديق قطعی آيات و بیان بواطن آيات و بیان مقصود قطعی خداوند از آيات مشابه یا مواردی مانند حروف مقطوعه، جاز طریق کلام معصوم (ع) که از اعتبار سندی برخوردار باشد، به ندرت قابل دستیابی است و در صورت راه یابی افراد غیر معصوم به آن، نمی‌توان آن را به عنوان مقصود خداوند به طور قطعی بیان نمود. برخی معتقدند همان طور که علم و عصمت در معصومین (ع)، منشاء احاطه آنان بر تأویل قرآن کریم است، مؤمنین هم بر حسب درجات تقوّا و علمشان امکان احاطه بر تأویل (به معنای راه یافت قطعی به باطن آیات) را خواهند داشت، به شرط آن که همیشه در چهار چوب قرآن و سنت حرکت کرده و از مسیر آن خارج نشوند و سلب توانایی از غیر معصومین (ع) اصلی و ابتدایی است نه همیشگی، ایشان برای تقویت عقیده خویش می‌گویند: قریب به اتفاق کسانی که علم به تأویل آیات قرآن را مختص به خدا دانسته‌اند، خود در مواجهه با هیچ یک از آیات قرآن کریم، حکم به تعطیل تدبیر آیات نداده‌اند و در حد توان خود، جهت کشف حقیقت کوشیده‌اند.

پس آنچه مورد نظر است: بر طرف ساختن خفا و اجمال ابتدایی موجود در آیه، به کمک قرائن متصل و منفصل و بر مبنای قواعد ادبی و اصول عقلایی محاوره است به نحوی که هر عقل سليمی آن را پذیرد. حال این که اسم آن تفسیریا تأویل یا چیزدیگری گذاشته شود، تفاوتی در اصل قضیه ایجاد نمی‌کند.

اگر بخواهیم واژه‌ای را برگزینیم که در برگزیننده همه موارد تأویل در قرآن کریم باشد، ارجاع به باطن و علم به باطن می‌تواند چنین نقشی را ایفا کند. در زبان روایات در موارد متعدد، انطباق مفاهیم قرآنی بر مصاديق خارجی و نیز ارائه معنای باطنی آیات، تأویل

خوانده شده است. و به هر حال مسلمًا راه بیان متشابهات، ارجاع آنها به محکمات قرآن است. محکمات، اصول مسلمه عقاید و دین و احکام است و متشابهات با رجوع به آن اصول مسلم، روش می‌گردد و راسخین در علم کسانی هستند که:

۱- در صحبت آیات قرآن شک نمی‌کنند و به آن ایمان دارند؛

۲- در برخی موارد با ارجاع متشابه به محکم معنای باطنی و حقیقی را تشخیص می‌دهند؛

در رابطه با این پرسش که آیا می‌توان به تأویل قرآن کریم دست یافت، آنان که پاسخ منفی می‌دهند به مستأنفه بودن «واو» در آیه ۷ سوره آل عمران والراسخون فی العلم استناد می‌کنند؛ و آنان که پاسخ مثبت می‌دهند به عاطفه بودن «واو» و این که تأویل قرآن را علاوه بر خداوند، در اختیار راسخان در علم نیز می‌دانند. یکی از بهترین پاسخ‌ها را عالمه طباطبایی در المیزان بیان می‌دارد که: «واو» در آیه مورد بحث، مستأنفه است و آیه در مقام ستودن تسلیم و ایمان محض راسخان در علم است، اما این مطلب با پذیرش علم راسخان در علم به تأویل قرآن کریم از طریق قرائی منفصله آیه مذکور منافاتی ندارد از جمله روایات بسیار در این زمینه (طباطبائی، ۳۵-۴۴؛ کمالی ذرفولی، ۲۹۹-۳۲۶). و نیز آیه لامیتہ إلا المطهرون: سوره واقعه، آیه ۷۹ که ضمیمه به آیه إنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت: احزاب، ۳۳ می‌شود و دلیل بر دستیابی مطهرون اهل بیت عصمت و طهارت(ع) بر حقایق و بواسطه قرآنی است.

### تفسیرپذیری قرآن کریم

قرآن مجید، خود را کتاب هدایت (بقره ۱۸۵؛ اعراف ۲۳) و فرقان (همان) می‌نامد و با عباراتی مانند شفاء آنچه در سینه هاست (یونس ۵۷)، تبیان هر چیز (نحل ۸۹)، برهانی از جانب پروردگار یونس ۵۷، بصلاح (انعام ۱۰۴؛ اعراف ۲۰۳)، نور (نساء ۱۷۴)، موعظه (یونس ۵۷)، بلاغ (ابراهیم ۵۲) و مانند آن خود را معرفی می‌کند. انتظار ما از چنین کتابی چیست؟ و قرآن برای چه نازل شده است؟ قرآن که خود را مأمور هدایت انسان‌ها می‌خواند مسلمًا برای انسان‌سازی و بیرون کردن انسان‌ها از تاریکی‌ها به سوی نورآمده است. چنین کتابی باید بتواند با مخاطبین خود ارتباط برقرار کرده و پیام خود را به آنها بفهماند و آنها را به سوی صراط مستقیم دعوت نماید به عبارت دیگر، رسالت قرآن

ایجاب می‌کند که قرآن قابل فهم باشد و کتاب زندگی بشر باشد نه در حاشیه و کنار زندگی او. پس اگر قرآن قابل فهم نباشد و نتوان به تفسیر آن دست یافت، نقض غرض می‌شود و هدف رسالت، ابتر می‌ماند؛ چون در آن صورت مردم، مخاطب حقایقی قرار گرفته‌اند که آن را نمی‌فهمند و نمی‌توانند از آن بهره بگیرند. خصوصاً وقتی این مطلب را در نظر بگیریم که قرآن کریم تنها مخاطبین عصر نزول را مد نظر نداشته و کتاب جاوید، زنده و کتاب هدایت همگان است. بدین واسطه متوجه می‌گردیم که اگرچه قرآن کتاب منزل است و نزول رتبه یافته تا بتواند در سطح درک و فهم بشری قرار گیرد و حقائق عالیه آن قابل فهم و دریافت انسان‌ها در طول تاریخ شود، اما همه جای قرآن کریم نه آنقدر ساده است که بی‌نیاز از شرح و تفسیر باشد و نه آنقدر پیچیده که امکان تفسیر آن نباشد یا بهتر است بگوییم که قرآن کریم هم در عین حال که ساده است در قسمت‌هایی از آن همراه با پیچیدگی‌هایی است که ما را نیازمند تبیین و تفسیر می‌نماید و براساس اسلوب پیاده شده توسط پیامبر (ص) و ائمه (ع) به این مهم می‌توان تا سرحد امکان پرداخت.

### نتیجه بحث

هدف از ذکر موارد اختلاف صاحب نظران در معنای تأویل، طرح دو نکته مرتبط با

بحث است:

۱- برای فهم استعمالات قرآنی، باید مفهوم متبادل‌زمان نزول را به دست آورد و از بروز اشتباهات حاصل از جابجا کردن معنای زمان نزول با معنای اصطلاحی حادث پس از عصر نزول را، جلوگیری نمود. شاید منشاء برخی اختلاف نظرها در معنای تأویل، از یک سوتقاوت معنای استعمالی آن در قرآن کریم که منطبق با معانی لغوی آن است باشد و از سوی دیگر با استعمالات بعدی آن، که معنای اصطلاحی یافته است، باشد (خولی، ذیل ماده تفسیر، ۲ / ۳۴۸).

آقای خویی می‌گوید:... معنای اصطلاحی تنزیل در نزد متأخران از عصر نزول قرآن عبارت است از آنچه به عنوان قرآن نازل شده و تأویل در اصطلاح آنان، بریان مراد از لفظی که باید خلاف معنای ظاهری اش حمل شود، اطلاق شده است، در حالی که این دو اصطلاح پس از عصر نزول به وجود آمده‌اند و در لغت، اثربار از این دو اصطلاح وجود ندارد که بتوان تنزیل و تأویل را برآن بار نمود (خویی، ۲۲۴).

باید توجه داشت که واژه تأویل در سیر تطور تاریخی خود معانی مختلفی داشته است:

- ۱) ابتدا معنای قرآنی آن که مختصرأً توضیح داده شد.
- ۲) معنای اصولی آن، یعنی ترجیح معنای مرجوح از ظاهر لفظ به دلیل معتبر که به تدریج این معنا، معنای غالب تأویل شد و در اصطلاح مفسران نیز راه پیدا کرد و به تفسیر متشابهات و مجملات قرآن، تأویل گفته شد.
- ۳) معنای دیگری که تدریجأً در مفهوم تأویل، رخنه کرد، تأویل به معنای استنباطات و برداشت‌های عقلی در برابر تفسیر به معنای دلایل نقلی بود.
- ۴) از آنجا که بیشتر ارباب مذاهب و گرایشات فکری، برای اثبات عقاید خود به قرآن متوسل می‌شدند، این برداشت‌های ذهنی واستنباطات، غالباً باطل و نچسب بود و از حقیقت قرآن فاصله داشت. از همین رو، تأویل معنای دیگری هم یافت یعنی اقوال باطل و امیال و آراء بدون دلیل معتبر درباره آیات قرآنی، یعنی در واقع تأویل باطل که البته عبارت وابتعاء تأویله در قرآن کریم، این معنا را سریع تر در اذهان جای‌گیری ساخت و تأویل به باطل و صحیح تقسیم شد (زرکشی، ۵۹؛ عک، ۱۵۰). از جمله حدیث:
- اکثر ما أخاف على أمتى من بعدي رجل يتأول القرآن يضعه على غير موضعه؛ بيس  
ترین ترس من برآمتم پس از خودم، از مردمی است که قرآن را تأویل می کنند و آن را در غیر جای خود قرار می دهند. (مجلسی، ۹۲/۹۵) که از پیامبر اکرم (ص) نقل شده است.
- ۵) تأویل قرآن اگر به معنای راه یافتن به باطن و حقیقت قرآن فراتراز حوزه زبان‌شناسی و فراتراز مدلولات لفظی باشد، در حیطه علم خداوند است و به اذن او در اختیار راسخان در علم و معصومین (ع) قرار داده می‌شود. ولی اگر تأویل به معنای مکمل تفسیر یا نوعی از تفسیر، در نظرگرفته شود، بخشی از تفسیر است و کاملاً مرتبط با تفسیر، تأویل در این معنا، عبارت است از بیان الفاظ و عبارات مجمل و مشکل و متشابه قرآن کریم از طریق ارجاع متشابه به محکم و حمل مطلق بر مقید و عام بر خاص و تمیز مجاز از حقیقت و معنای آن، به نحوی که لفظ را از معنای ظاهری و راجح، بنا بر دلیلی، به معنای مرجوح منصرف کند. چنین معنایی، مسلمانًا داخل در تفسیر به معنای کشف مراد خداوند از الفاظ قرآن کریم می‌باشد (علک، ۵۱ و ۵۵).

## منابع

- ١- قرآن کریم، ترجمه از ناصر مکارم شیرازی، قم، دار القرآن الکریم، چاپ دوم، بی‌تا.
- ٢- ابن ابی الحدید، عزالدین، شرح نهج البلاغه، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، مصر، دارالإحياء الکتب العربية، ۱۹۶۵ م.
- ٣- ابن تیمیه (حرانی)، تقدیم احمد، مجموعه الرسائل والمسائل، تعلیق سید محمد رشید رضا، لجنة التراث العربی، بی‌تا.
- ٤- —، مقدمه فی اصول التفسیر، بیروت، دار مکتبة الحياة، بی‌تا.
- ٥- ابن درید، محمد بن حسن، جمهرة اللغة، بیروت، دار العلم للملائين، ۱۹۸۷ م.
- ٦- ابن شهرآشوب مازندرانی، محمد بن علی، مناقب آل ابی طالب (ع)، تصحیح سید هاشم رسولی محلاتی، مطبعة علمیة قم، بی‌تا.
- ٧- ابن فارس، احمد بن فارس بن زکریا، معجم مقانیس اللغة، تحقیق عبدالسلام هارون، بیروت، دارالجیل، ۱۴۱۱ هـ. ق.
- ٨- ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، بیروت، دار إحياء التراث العربی، ۱۴۰۸ هـ. ق.
- ٩- ابوحنیان، محمد بن یوسف اندلسی، تفسیر البحرالمحيط، چاپ دوم، بیروت، دارالفکر، ۱۴۱۲ هـ. ق.
- ١٠- رازی، شیخ ابوالفتوح، تفسیر روح الجنان، تهران، انتشارات اسلامیه، ۱۳۵۲ ش.
- ١١- ازهري، محمد بن احمد، تهذیب اللغة، تحقیق عبدالسلام هارون، مصر، دار المصریة، ۱۳۸۴ هـ. ق.
- ١٢- انبیس، ابراهیم (ودیگران)، المعجم الوسيط، تهران، دفترنشرفرهنگ اسلامی، چاپ هشتم، ۱۴۰۸ هـ. ق.
- ١٣- بابایی، علی اکبر و عزیزی کیا، غلامعلی و روحانی راد، روش‌شناسی تفسیر قرآن، با نظرات محمود رجبی، تهران، انتشارات سمت و قم، پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۷۹ ش.
- ١٤- تلخیصی از نوار درس جناب استادسید محمد باقر حجتی در دانشکده اصول الدین قم، مقطع دکتری، نیمه دوم سال ۱۳۸۵ هـ.
- ١٥- تهانوی، محمد علی، کشاف اصطلاحات الفنون، تهران، مکتبة خیام، ۱۹۶۷ م.
- ١٦- جفری، آرتور، مقدمتان فی علوم القرآن، تحقیق عبدالله اسماعیل الصاوی (مقدمه کتاب المبانی و مقدمه کتاب تفسیر ابن عطیه)، قاهره، مکتبة الخانجی، ۱۳۹۲ هـ. ق.
- ١٧- جوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیة، تحقیق احمد

- ١٨- حاجى خليفة، مصطفى بن عبدالله، كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون، بيروت، دارالكتب العلمية، ١٤١٣ هـ. ق.

١٩- حرماني، محمدبن حسن، وسائل الشيعه [آل البيت(ع)], بيروت لبنان، مؤسسة آل البيت (ع)، إحياء التراث، ١٤١٤ هـ. ق.

٢٠- حكيم (شهيد صدر)، سيدمحمد باقر، علوم القرآن، تهران، المجمع العلمي الاسلامي، ١٤٠٣ هـ. ق.

٢١- خورى الشرتونى، سعيد، أقرب الموارد، منشورات مكتبة آيت الله مرعشى نجفى، ١٤٠٣ هـ. ق.

٢٢- خولي، امين، مقاله ذيل ماده تفسير دائرة المعارف الاسلاميه، دارالكتاب اللبناني، ١٩٨٢ م. چاپ اول.

٢٣- خويى، سيدابوالقاسم، البيان فى تفسير القرآن، بيروت لبنان، دارالزهراء، چاپ چهارم، ١٣٩٥ هـ. ق.

٢٤- ذهبى، محمدحسين، التفسير والمفسرون، بيروت لبنان، دار القلم، بي.تا.

٢٥- رازى (المعروف به حاج آقا بزرگ تهرانى)، الذريعة الى تصانيف الشيعة، ج ٤، ص ٢٣٢.

٢٦- رازى، فخر، التفسير الكبير (مفآتيخ الغيب)، مصر، الجامع الأزهر، چاپ اول، بي.تا.

٢٧- راغب اصفهانى، ابوالقاسم حسين بن محمد، معجم مفردات الفاط القرآن، تحقيق صفوان ادنان داودى، قم، ذوى القربى، بي.تا.

٢٨- رشیدرضا، محمد، تفسير القرآن الكريم (تفسير المناج) (تفسيرشيخ محمدعبدة)، دارالمعرفة، بيروت، بي.تا.

٢٩- زيدى، محمد، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق دكتر حسين نصار، دارالهدایة، ١٣٩٤ هـ. ق.

٣٠- زرقانى، محمد بن عبدالعظيم، مناهل العرفان، بيروت، دارالفكر، ١٩٨٨ م.

٣١- زركشى، بدرالدين محمد بن عبدالله، البرهان فى علوم القرآن، تحقيق نديم مرعشى، بيروت، دارالمعرفة، ١٤١٠ هـ. ق.

٣٢- زمخشري خوارزمى، جار الله محمودبن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوايل فى وجوه التأويل، قم، دفترتبليغات اسلامى، ١٤١٦ هـ. ق.

٣٣- سست، خالدبن عثمان، قواعدالتفسير، دار ابن عفان، مصر، چاپ اول، ١٤٢١ هـ. ق.

- ٣٤- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن، *الإتقان في علوم القرآن*، دار ابن كثیر، بيروت، ١٤١٤ هـ. ق.
- ٣٥- صغير، محمد حسين على، *المبادئ العامة لتفسير القرآن الكريم*، مكتب الأعلام الاسلامي، قم، ١٤١٣ هـ. ق.
- ٣٦- صفار، محمد بن حسن بن فروخ، *بصائر الدرجات*، مؤسسة الأعلمى، طهران، ١٣٦٢ هـ. ش.
- ٣٧- صفى پور، عبدالرحيم بن عبدالكريم، *متنه الأرب في اللغة العرب*، کتابخانه سنایی، بی‌تا.
- ٣٨- طباطبایی، سید محمد حسین، *المیزان فی تفسیر القرآن*، دارالکتب الاسلامیه، چاپ سوم، تهران، ١٤٠٢ هـ. ق.
- ٣٩- طبرسی، امین الدین ابوعلی فضل بن حسن، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، بی‌تا.
- ٤٠- —، *جواجم العجامع*، تصحیح دکتر ابوالقاسم گرجی، انتشارات دانشگاه تهران و انتشارات سمت، ١٣٧٧ ش.
- ٤١- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٨ هـ. ق.
- ٤٢- طریحی، فخر الدین بن محمد بن علی، *مجمع البحرين*، مكتبة الهلال، بيروت، ١٩٨٥ م.
- ٤٣- طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن، *البيان فی تفسیر القرآن*، بيروت، چاپ اول، دار إحياء التراث العربي، ١٩٩١ م.
- ٤٤- طه حسين، على وبنوه، مصر، دار المعارف، چاپ هشتم، ١٩٧٦ م.
- ٤٥- طیار، مساعد بن سلیمان بن ناصر، *التفسیر اللغوي للقرآن الكريم*، دار ابن الجوزی، ریاض، چاپ اول، ١٤٢٢ هـ. ق.
- ٤٦- علک، شیخ خالد عبدالرحمن، *أصول التفسير و قواعده*، دار النفائس، بيروت، ١٤٠٦ هـ. ق.
- ٤٧- عیاشی، محمد بن مسعود، *تفسیر العیاشی*، مؤسسة الأعلمى، بيروت، ١٤١١ هـ. ق.
- ٤٨- فراهیدی، العین (تک جلدی)، دار احياء التراث العربي، بيروت، چاپ اول، ١٤٢١ هـ. ق.

- ۴۹- فضل الله، سید محمد حسین، گفتگو با مجله بینات، سال پنجم، شماره ۱۸، ص ۱۷.
- ۵۰- فیروزآبادی، مجید الدین محمد بن یعقوب، القاموس المحيط، دار إحياء التراث العربي، بیروت، چاپ اول، ۱۴۱۲ هـ. ق.
- ۵۱- کلباسی اصفهانی، فهیمه، تحقیق ارتباط تفسیر و تأویل، زیرنظر استاد سید محمد باقر حجتی کرمانی، دانشکده اصول الدین قم، مقطع دکتری، نیمه دوم سال ۱۳۸۵.
- ۵۲- کلینی، محمد بن یعقوب، الأصول من الكافی، انتشارات علمیه اسلامی، تهران، بی‌تا.
- ۵۳- کمالی ذفولی، سید علی، قانون تفسیر، انتشارات صدر، بی‌تا.
- ۵۴- جوادی آملی، عبدالله، کیهان اندیشه، شماره ۴۲، ص ۱۶ و ۱۷.
- ۵۵- معرفت، محمد هادی، التفسیر و المفسرون فی ثوبۃ القشیب، الجامعۃ الرضویة للعلوم الاسلامیة، مشهد، چاپ اول، ۱۴۱۹ هـ. ق.